Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 52 (1944)

Heft: 11

Artikel: Les garderies d'enfants de la Croix-Rouge suisse, secours aux enfants à Salonique

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-972849

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Solothurn-Soleure 16. März Nº 11 - 1944 16 mars 52. Jahrgang - 52e Année

DAS ROTE KREUZ
LA CROIX-ROUGE

Croce-Rossa
Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes und des Schweizerischen Samariterbundes.
Organe officiel de la Croix-Rouge suisse et de l'Alliance suisse des Samaritains.

Crusch-Cotschna
Organo della Croce-Rossa svizzera e della Federazione svizzera dei Samaritani.
Organ da la Crusch-Cotschna svizzra e de la Lia svizzra dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzra

Rotkreuzchefarzt - Médecin-chef de la Croix-Rouge - Medico capo della Croce-Rossa

Alles, was ist, wie gross
und gut es sei,
besteht eine Zeit,
erfüllt seinen Zweck
und geht vorüber.

Ad. Stifter.

Unsere Kinderhilfe in Saloniki

Aufnahme aus unserem Heim an der Catholicon-Strasse. Schwester Jenny sieht kleine «Schäden» nach.

Le Secours aux enfants de la Croix-Rouge suisse à Salonique

Voici notre home de la rue Catholicon. Sœur Jenny examine des petits bobos.

Les garderies d'enfants de la Croix-Rouge suisse, Secours aux enfants à Salonique

Les trois garderies d'enfants installés à Salonique par la Croix-Rouge suisse, Secours aux enfants depuis juin 1943 ont hébergé jusqu'à aujourd'hui environ 500 enfants par jour.

L'état des enfants est satisfaisant, bien que le menu des garderies ne soit plus aussi riche que par le passé, certains stocks de vivres n'ayant pas pu être renouvelés, vu les prix du marché actuel.

Les enfants portent tous des tabliers confectionnés avec la toile de sacs canadiens. Pour les fêtes de Noël, nous avons pu distribuer à tous les enfants des sous-vêtements confectionnés avec la même toile.

Notre mission a pu se procurer des matelas de laine. Cette dernière a été lavée et filée à nos frais et des dames ont tricoté à titre bénévole des pullovers et des bas qui ont été distribués aux enfants des homes.

Le produit de la vente de caisses, de barils et de boîtes de lait vides nous a permis de procurer des souliers aux enfants les plus nécessiteux.

Les garderies enregistrent sans cesse des demandes d'inscription, surtout pour des enfants agés de 7 à 8 ans. Parmi ceux-ci se trouvent des enfants sous-alimentés et souffrant d'adénite. La misère croît chaque jour dans les rangs des enfants pauvres. Aussi examine-t-on la possibilité de porter la limite d'âge à 8 ans et d'augmenter ainsi le nombre de leurs petits protégés. Cette mesure entraînerait évidemment une augmentation assez sensible du budget.

La Garderie d'enfants de la Rue Monastiriou à Salonique

Depuis qu'elle a été fondée, le 12 juin 1943, la Garderie d'enfants de la Rue Monastiriou à Salonique a abrité 133 enfants qu'elle a nourris et surveillés dès le moment où ils lui arrivaient le matin jusqu'à celui où leurs parents viennent les rechercher, le soir.

Ces enfants, âgés de 5 à 7 ans, orphelins, sont issus de familles victimes de la guerre, d'invalides, de prisonniers, de réfugiés et en général de divers indigents de la région du Vardar.

Presque tous ces petits présentaient à leur arrivée les symptômes classiques de la sous-alimentation; ils étaient pâles, maigres, en proie à diverses maladies.

Mais grâce, d'une part à la bonne nourriture et, d'autre part, à l'examen sanitaire régulier auquel ils sont soumis, ces mêmes enfants sont aujourd'hui complètement rétablis. Ils ont retrouvé leurs couleurs, et la joie se reflète sur leur visage en santé. Leur poids a augmenté en moyenne de 2,5 à 3 kg.

Pendant la même période on a vacciné tous les enfants contre la variole. Dans les prochains jours, on commencera la vaccination contre la diphtérie et aussitôt après contre le typhus.

Le personnel du Home suisse est parfaitement adapté à sa tâche et chacun fait son devoir avec zèle, dévouement et affection.

Nous avons reçu:

Anatomie et physiologie humaines.*

Il devenait indispensable de publier un manuel d'anatomie et de physiologie humaines répondant mieux aux exigences nouvelles de l'enseignement. Monsieur Baudin vient de s'acquitter de cette tâche avec toute la compétence qu'on lui connaît. Les principales divisions de son ouvrage sont les suivantes: la cellule et les tissus, les fonctions de relations, les fonctions de nutrition, les jeux de l'énergie vitale, les glandes endocrines et les hormones, la reproduction. Comme on le voit, l'auteur ne s'est pas contenté d'exposer les éléments de l'anatomie, qui n'ont guère varié, mais il a poussé le plus loin possible l'étude de la physiologie, estimant l'initiation à cette science de plus en plus nécessaire. «La faute en est pour une bonne part, dit-il dans sa préface, à l'appétit intellectuel de nos élèves les meilleurs». On sait en effet quels progrès ont été faits dans ce domaine ces dernières années et il est naturel que les jeunes gens d'aujourd'hui cherchent à en savoir plus long sur le mystère de la vie physique. Ce sera d'ailleurs pour eux un moyen d'arriver à se mieux connaître et de jeter un peu de lumière sur nombre de problèmes qui les préoccupent, tels que celui du sport, de l'hygiène alimentaire et vestimentaire. Et pourquoi les aînés ne s'aviseraient-ils pas d'ouvrir eux aussi les pages d'un livre qui leur apportera une réponse claire aux questions les plus à la mode? ils y trouveront d'utiles enseignements sur les vitamines, les glandes et les hormones. Il est incontestable que la connaissance plus exacte que nous avons à notre époque de l'homme physique a modifié toutes les autres sciences de l'homme. Le psychologue et le psychiâtre, comme l'éducateur et le juriste ne se voient-ils pas souvent forcés de recourir à la physiologie pour élucider bien des cas? Ajoutons que l'ouvrage de Monsieur Baudin est illustré de 171 croquis rendant plus accessible un texte qui se doit d'être parfois savant mais reste toujours d'une parfaite clarté.

Un magnifique effort des Chemins de fer fédéraux suisses (C. F. F.)

Lorsque le public lit dans les journaux que le Comité International de la Croix-Rouge a pu transmettre, d'octobre 1940 au 30 novembre 1943, plus de 218 millions de kilos de secours de toute nature aux prisonniers de guerre et internés civils retenus dans les camps en Europe, lorsqu'on lui dit que ces quantités gigantesques de marchandises comprennent 50 millions de colis de vivres et qu'il a fallu, pour transporter tout cela, plus de 25'000 wagons à 10 tonnes, il se trouve en présence de chiffres impressionnants.

Comment le Comité International, après avoir assuré, par mer et par terre, le transport de ces énormes quantités de marchandises jusque dans ses entrepôts de la Suisse, a-t-il pu résoudre le problème de leur acheminement à destination d'une multitude des camps situés un peu partout en Europe? C'est ici l'occasion de rendre hommage à l'extraordinaire tour de force accompli par les Chemins de fer fédéraux suisses. Ceux-ci, malgré une pénurie croissante de wagons étrangers, ont su mettre à disposition du Comité International les 1500 à 2000 wagons à 10 tonnes qui ont été nécessaires, chaque mois, depuis plus d'une année. Personne ne se représente ce que ce prodigieux effort implique de problèmes difficiles à résoudre, de wagons rapidement répartis et déchargés pour que le matériel ferroviaire parvienne en quantité voulue, avec la régularité indispensable et dans les délais requis aux différents entrepôts du Comité International.

Le Comité International de la Croix-Rouge est heureux de pouvoir exprimer ici sa profonde reconnaissance aux dirigeants et au personnel de nos C. F. F. C'est grâce à leur haute compréhension, à leur talent d'organisation et à leur dévouement à la cause humanitaire défendue par le Comité International, qu'une pareille réussite a pu être enregistrée, en pleine guerre, c'est-à-dire à un moment où les transports internationaux rencontrent de grandes difficultés.

Ersatz von Brillengläsern und Brillengestellen

Am 31. August 1943 hat der Chef des Generalstabes der Armee folgenden Befehl erlassen:

«Infolge zunehmender Materialverknappung bereitet die Beschaffung von Ersatzbrillengläsern und -brillengestellen für die Armeereserven im Kriegsfalle immer grössere Schwierigkeiten.

Ich verfüge daher:

Bei einer Generalmobilmachung hat jeder Brillenträger in seinem eigenen Interesse wenn möglich mit einer Ersatzbrille einzurücken. Andernfalls ist wenigstens das Brillenrezept mitzubringen.»

Die Hilfe für Griechenland

Athen, 12. März. (DNB)

In Piräus traf der im Dienste des Internationalen Roten Kreuzes fahrende schwedische Dampfer «Virginia» ein. Er führte als Geschenk der schwedischen Regierung 1150 t getrocknete Fischkonserven und 100 t Trockenmilch für die griechische Bevölkerung an Bord.

Washington, 13. März. (United Press)

Das Amerikanische Rote Kreuz teilt mit, dass eine halbe Million Kleidungsstücke im Gesamtwert von 1'300'000 Dollar bereitgestellt worden seien, um durch das Mittelmeer nach Griechenland verschifft zu werden, wo sie von der mit dem Internationalen Roten Kreuz zusammenarbeitenden schwedisch-schweizerischen Kommission verteilt würden.

Das Amerikanische Rote Kreuz hat in seinen Arbeitsstuben Kleider für 75'000 Kinder anfertigen lassen. Das Material ist für Griechenland bestimmt. Diese Spende wird weiterhin durch das Amerikanische Jugend-Rotkreuz vervollständigt werden, das für den gleichen Zweck Strümpfe und Socken im Werte von 30'000 Dollar gestiftet hat.

Im Truppenkrankenzimmer *von Henri Hard*

(6. Fortsetzung)

Von Bolivien sollte uns Röthlisberger erzählen. Er begann:

«Wenn ich die saubere und zweckmässige Ausstattung dieses doch einfachen Truppenkrankenzimmers betrachte und mir die Einrichtung unserer MSA und all unserer zivilen Spitäler, Kliniken und Sanatorien vergegenwärtige, so kann ich nicht anders, als mit bitteren Gefühlen an Bolivien denken.

Welcher Kontrast!

Ihr wisst, dass ich in fünftausend Meter Höhe in einer Mine arbeitete. Hunderte von indianischen Minenarbeitern unterstanden mir. Dr. Martin, mein Schweizer Freund, war der einzige Arzt. Wie dieser Mann ausgerechnet in eine Mine nach Bolivien kam, weiss ich nicht; wir haben nie darüber gesprochen. Idealismus? Abenteuerlust? Enttäuschungen in der Heimat?

Ich will euch einen Unfall in jenem abgelegenen Ort beschreiben und erzählen, unter welchen Umständen und mit welchen Mitteln geholfen wurde.

Nach einem meiner abendlichen Rundgänge trat ich in die Pulperia, den Aufenthaltsraum der Weissen, aus dem mir Lärm und warmer Qualm entgegenschlugen. Der Buchhalter, einer der Werkführer und Dr. Martin spielten «Siete y medio», andere schrieben, und aus dem Trichter des Phonographen sang Amelita Curci das Ave Maria.

Vom Bergwerk herüber spürte ich das dumpfe Schlagen der gewaltigen Stahlstempel, welche die Steinblöcke zermalmten; die Männer der Nachtschicht erfüllten ihre Pflicht. Ermüdet sank ich auf einen Stuhl und zündete die Pfeife an. Die plötzliche Wärme nach der messerscharfen Kälte draussen vertiefte meine Müdigkeit. Wäh-

* Baudin L. — Anatomie et physiologie humaines. Un volume in-16 relié plein papier, avec 171 ill. et couv. illustrée. Fr. 4.—. Librairie Payot, Lausanne.